



Eva Gründel
Heinz Tomek

Sizilien

Entdeckungsreisen in einem mediterranen Kosmos: von den Tempeln der Griechen zu den Burgen der Staufer, vom prallen Leben in Palermo und Catania zum rauchenden Ätna ...

DUMONT
REISE-HANDBUCH

aktiv
erleben





Übernachten, Essen

Modern – Crystal 4 : Piazza Umberto I, Tel. 092 32 00 00, www.crystalhoteltrapani.it. Angenehmes Stadthotel in zentraler Lage, 70 geräumige, modern ausgestattete Zimmer, elegantes Gartenrestaurant. DZ ab 110 €.

... außerhalb:

Landgut – Duca di Castelmonte 5 : Via Salvatore Motisi 3, Loc. Xitta (rund 5 km außerhalb des Zentrums auf der SS 115 Richtung Marsala), Tel. 092 352 61 39, www.ducadicastelmonte.it, Febr. und Nov. geschl. Bezauberndes, 7 ha umfassendes Landgut mit gepflegten Apartments, großem Pool, Sportmöglichkeiten und guter lokaler Küche (Mo-Sa abends, nur So auch mittags). DZ 80–110 €.

Essen & Trinken

Schlemmermenüs – Taverna Paradiso 1 : Lungomare Dante Alighieri 22, Tel. 092 32 23 03, Sept.–Juli Mo–Sa. Eines der besten Fischrestaurants am Platze. Gemütliches Ambiente, der richtige Platz zum Schlemmen. Hauptgerichte ab 15 €.

Bodenständig – Ai Lumi 2 : Corso Vittorio Emanuele 75, Tel. 09 23 87 24 18, www.ailumi.it, Aug.–Juni. Einfaches Lokal im historischen

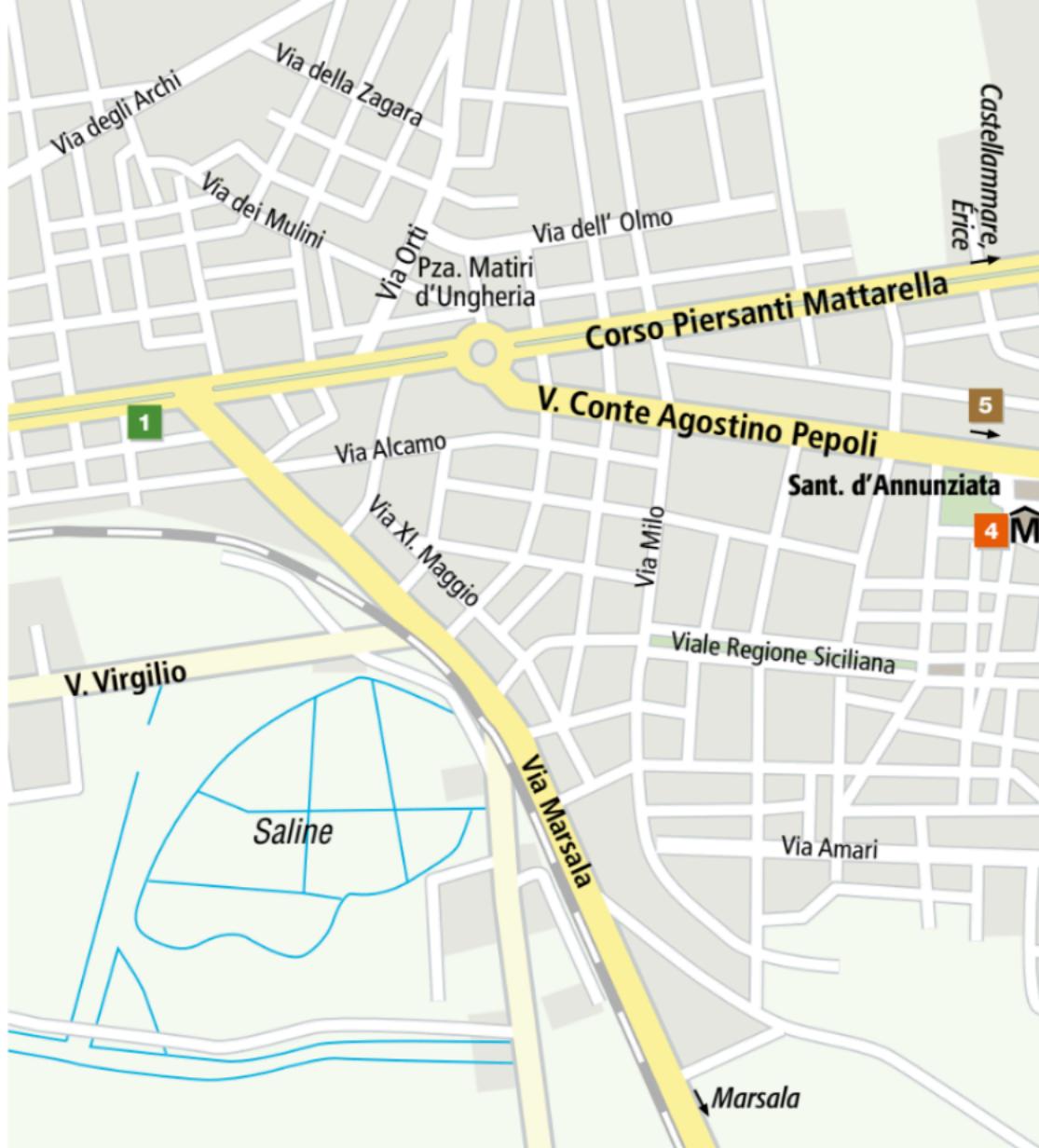
Zentrum mit hervorragender bodenständiger Küche und einer ansprechenden Wein Auswahl. Spezialität des Hauses sind Minestra di Verdure (Gemüsesuppe) und alle Arten von Couscous. Hauptgerichte ab 14 €.

Rustikal – Osteria La Bettolaccia 3 : Via Generale Enrico Fardella 25, Tel. 092 32 59 32, www.labettolaccia.it, Sa, So mittags und Nov. geschl. Gemütliches Lokal im historischen Zentrum zwischen Hafen und Dom, hervorragende lokale Küche mit arabischem Touch, gepflegte Weine. Hauptgerichte ab 14 €.

Klassiker – Cantina Siciliana 4 : Via Giudecca 36, Tel. 0 92 32 86 73, www.cantinasiciliana.it, Mi geschl. Hier pflegt man die klassische Meeresküche der Region. Bestens bestückter Weinkeller. Hauptgerichte ab 14 €.

Gourmet-Treff – Al Solito Posto 5 : Via Orlandini 30a, Tel. 092 32 45 45, www.trattoriaalsolitoposto.com, So und Aug. geschl. Das jeweils Beste vom Fischmarkt wird frisch zubereitet. Hauptgerichte ab 14 €.

Trattoria – Del Corso 6 : Corso Italia 51, Tel. 092 32 34 75, So geschl. Pasta, Fisch und Fleisch, alles frisch zubereitet. Empfehlenswert sind *pasta con le sarde* und *couscous di pesce*. Hauptgerichte ab 12 €.



Trápani

Übernachten

- 1 Nuovo Albergo Russo
- 2 Vittoria
- 3 Moderno
- 4 Crystal
- 5 Duca di Castelmonte

Essen & Trinken

- 1 Taverna Paradiso
- 2 Ai Lumi
- 3 Osteria La Bettolaccia
- 4 Cantina Siciliana
- 5 Al Solito Posto
- 6 Del Corso

Einkaufen

- 1 Coralli e Preziosi Graffeo
- 2 Ceramiche Perrone
- 3 Markt

Abends & Nachts

- 1 Specus Corallii

Sehenswert

- 1 Cattedrale
- 2 Chiesa del Purgatorio
- 3 Chiesa di Santa Maria del Gesù
- 4 Museo Regionale Pepoli

Einkaufen

Korallenschmuck – Coralli e Preziosi Graf-féo 1: Via Roasi 11, Tel. 09 23 54 61 71, www.coralliepreziosi.it.

Keramik – Ceramiche Perrone 2: Corso Vittorio Emanuele 102, Tel. 092 32 96 09.

Lebensmittel – Markt 3: Mo-Sa vormittags an der Piazza Mercato di Pesce.

Abends & Nachts

Kammermusik – Specus Corallii 1: Via Generale Domenico Giglio 12. Der Architekt Antonio Cardillo arbeitet hauptsächlich mit Symmetrie und Oberflächen. Sein durch Schlichtheit beeindruckendes jüngstes Projekt, ein zum Konzertsaal umgebautes Oratorium, konzipierte er als »Korallenöhle«: Sandstein aus Trapani im unteren Wandbereich, darüber Putz aus Vulkanasche, zwei Türen aus Kastanienholz, alles in warmem Braunrosa.

Termine

Processione dei Misteri (Karfreitag): Zentnerschwere, reich geschmückte Heiligenfiguren aus dem 18. Jh. werden von Kapuzinermännern in feierlicher Prozession durch Straßen der Stadt getragen (s. S. 76).

Luglio Musicale Trapanese (Juli): Musikfestival, Konzerte klassischer Musik sowie Opern- und Ballettaufführungen in der Villa Margherita, dem Stadtpark von Trápani. Infos unter Tel. 092 32 14 54, Kartenschalter 092 32 92 90, www.lugliomusicale.it.

Presepe Vivente (Weihnachten, Juli–Sept., Fr-So 20–24 Uhr). In der riesigen Grotte der Contrada Scurati nördlich von Custonaci stellen mehr als 300 Mitwirkende die Weihnachtsgeschichte nach. Termine, Infos und Tickets: Museo Vivente in Custonaci (20 km Richtung San Vito lo Capo), Tel. 092 397 35 53, <http://presepecustonaci.it>.

Abends & Nachts

Kammermusik Specus Corallii: Via Generale Domenico Giglio 12. Der Architekt Antonio Cardillo arbeitet hauptsächlich mit Symmetrie und Oberflächen. Sein durch Schlichtheit beeindruckendes jüngstes Projekt, ein zum Konzertsaal umgebautes Oratorium, konzipierte er als »Korallenöhle«: Sandstein aus Trapani im unteren Wandbereich, darüber Putz aus Vulkanasche, zwei Türen aus Kastanienholz, alles in warmem Braunrosa.

Di sera e di notte

Camera di musica Specus Corallii: Via Generale Domenico Giglio 12. L'architetto Antonio Cardillo lavora principalmente con simmetria e superfici. Ha concepito nella semplicità il suo progetto più recente, un oratorio trasformato in una sala da concerto come una “grotta di corallo”: arenaria trapanese nella parte inferiore del muro, sopra, intonaco di cenere vulcanica, due porte di castagno, il tutto in un caldo rosa brunastro.

EVA GRÜNDEL, HEINZ TOMEK: *DuMont Reise-Handbuch Reiseführer Sizilien*, Ostfildern, Dumont Reiseverlag, 5 Sep 2019, p. 261.

SIZILIEN

Für die 5. Auflage des DuMont Reise-Handbuches waren die Autoren Eva Gründel und Heinz Tomek wieder intensiv vor Ort unterwegs. Ihre jüngste Entdeckung: Auf Sizilien sind neben antiken Tempeln, normannischen Domen und barocken Palazzi inzwischen auch spannende Beispiele moderner Architektur zu bewundern wie z.B. Antonino Cardillos Specus Corallii in Trapani.

Per la quinta edizione del manuale di viaggio di DuMont, gli autori Eva Gründel e Heinz Tomek erano di nuovo in viaggio. La loro ultima scoperta: Oltre agli antichi templi, alle cattedrali normanne e ai palazzi barocchi, la Sicilia ha ora esempi entusiasmanti di architettura moderna, come lo Specus Corallii di Antonino Cardillo a Trapani.